



Conveni de col·laboració entre l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i la Cambra Oficial de Comerç, Indústria, Serveis i Navegació de Mallorca per la promoció del comerç exterior i la internacionalització de l'empresa.

REUNITS

D'una part, Iago Negueruela Vázquez, conseller de Treball, Comerç i Indústria, en virtut del Decret 9/2015, de 2 de juliol, de la presidenta de les Illes Balears, per la qual es disposa el nomenament dels membres del Govern de les Illes Balears, en representació de l'Administració autonòmica de les Illes Balears i en atribució de les funcions que li confereixen els articles 11c) i 80.4 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

D'una altra, José Luís Roses Ferrer, president de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria, Serveis i Navegació de Mallorca (en endavant la Cambra de Mallorca), en nom d'aquesta corporació per raó del seu càrrec, en virtut del seu nomenament al Plenari del 3 d'octubre de 2013 i segons les atribucions conferides a l'article 12 de la Llei 4/2014, bàsica de les cambres oficials de comerç, indústria, serveis i navegació, i en l'exercici que li atribueix l'article 32 del Reglament de règim interior de la Cambra de Mallorca.

ANTECEDENTS

1. L'article 2.7 del Decret 24/2015, de 7 d'agost, de la presidenta de les Illes Balears, pel qual s'estableixen les competències i l'estructura orgànica bàsica de les conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, estableix que la Conselleria de Treball, Comerç i Indústria, a través de la Direcció General de Comerç i Empresa, exerceix, entre d'altres, les competències sobre cambres de comerç i sobre foment en matèria de comerç i empresa.
2. La Llei 4/2014, d' 1 d'abril, bàsica de les cambres oficials de comerç, indústria, serveis i navegació en el seu article 2.1. estableix, també, que les cambres oficials de comerç són corporacions de dret públic de base privada i amb competències de caràcter públic administratiu i potestats administratives, per la qual cosa exerceixen funcions públiques de les que en són titulars, perquè li són atribuïdes per la llei o perquè li són delegades o



encomanades per las Administracions Públiques o perquè poden ser establertes mitjançant convenis o acords amb aquestes.

3. La Cambra de Mallorca gaudeix de personalitat jurídica i de capacitat d'obrar per al compliment dels seus fins de representar, promocionar i defensar els interessos generals del comerç, la indústria i la navegació de la seva demarcació, així com la presentació de serveis a les empreses. Així mateix es configura com un òrgan consultiu i de col·laboració amb les administracions públiques, en l'exercici de les competències de caràcter públic que li atribueix la legislació vigent i de les que li puguin encomanar i delegar les administracions públiques.
4. L'article 5.6 de la Llei 4/2014, d'1 d'abril, bàsica de les cambres oficials d'indústria, serveis i navegació, determina que "Per a l'adequat desenvolupament de les seves funcions, les cambres i les administracions públiques podran celebrar convenis dels prevists a les lletres c) i d) de l'article 4.1 del Text Refós de la Llei de Contractes del Sector Públic (...). Així mateix, les cambres podran subscriure convenis o d'altres instruments de col·laboració per garantir una adequada coordinació de les seves actuacions amb les dutes a terme amb les organitzacions empresarials."
5. La Cambra de Mallorca ha signat convenis de col·laboració amb el Govern en l'àmbit del comerç exterior fins l'any 2010 -dins el marc del *Pla Cameral de Promoció d'Exportacions*- per al suport de la internacionalització de les empreses mitjançant l'organització i participació a fires i missions comercials. Des de l'any 2012, la Cambra de Mallorca ha participat activament en l'elaboració, promoció i coordinació del *Pla d'Internacionalització de les Illes Balears*, al que hi participen diferents institucions con l'IDI, l'ICEX, la Fundació Bit, el Centre Balears Europa i les cambres de les Illes Balears (la de Mallorca, la de Menorca i la de Eivissa i Formentera).
6. L'Administració de la Comunitat Autònoma i les cambres de les Illes Balears, signaren, l'11 de juny de 2014, un protocol general per a la promoció empresarial, com a marc per donar-se mutu suport i desenvolupar conjuntament accions concretes de foment de la competitivitat empresarial a les Illes. Un dels àmbits d'aquesta col·laboració és el foment de la internacionalització i l'exportació dels productes, serveis i coneixements de la pime balear.



7. La Direcció General de Comerç i Empresa del Govern de les Illes Balears té la funció competencial del foment empresarial i d'impulsar el desenvolupament de l'activitat econòmica i empresarial, posant a disposició de les empreses la informació i els mitjans necessaris per millorar la seva gestió i augmentar la seva competitivitat, tant internament com impulsant la seva internacionalització.
8. L'article 5 de la Llei 4/2014, d'1 d'abril, bàsica de les cambres oficials de comerç, indústria, serveis i navegació, determina que tindran, entre d'altres, les funcions de caràcter públic-administratiu següents:
- Expedir certificats d'origen i d'altres certificacions relacionades amb el trànsit mercantil, nacional i internacional, en els supòsits prevists a la normativa vigent.
 - Desenvolupar activitats de suport i estímul al comerç exterior.
 - Promoure i cooperar en l'organització de fires i exposicions.
 - Les Cambres de Comerç també podran desenvolupar qualsevol altra funció que les Comunitats Autònomes, en l'exercici de les seves competències, considerin necessàries.
9. D'acord amb la naturalesa de la Cambra de Mallorca, aquesta és l'instrument adient per col·laborar en el foment de la internacionalització de la empresa.
10. La Cambra de Mallorca ha manifestat el seu interès en desenvolupar les accions necessàries per col·laborar amb la Direcció General de Comerç i Empresa en el foment de la internacionalització de les empreses del seu àmbit.

Ambdues parts es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per a formalitzar aquests conveni amb les següents

Clàusules

1- Objecte

L'objecte d'aquest Conveni és determinar la col·laboració entre la Conselleria de Treball, Comerç i Indústria i la Cambra de Mallorca per a dur a terme les accions de foment de la promoció exterior i la internacionalització de

l'empresa de Mallorca, mitjançant accions conjuntes i coordinades en els àmbits en que desenvolupin les seves funcions públiques que tenen atribuïdes com òrgans de dret públic.

2- Actuacions a dur a terme

- Promoure i organitzar les accions d'internacionalització de les empreses, en el marc del "*Pla Cameral de Internacionalització*", que anualment s'aprova amb la determinació dels sectors preferents (entre d'altres: la nàutica, TIC turisme, el calçat, la fusta, agroalimentari o bijuteria). Aquestes accions inclouran prospecció de mercats, fires, missions comercials o altres fórmules de promoció exterior i anàlisi que puguin ser adients per fomentar la sortida a l'exterior de les empreses.
- Organitzar i coordinar accions de sensibilització, informació, formació i millora de la capacitat exportadora i d'internacionalització de les empreses.
- Oferir i desenvolupar serveis de consultoria internacional a fi de facilitar a la empresa plans d'acció a l'exterior, per la promoció dels seus productes o serveis i l'ampliació del seu mercat.

Tot això sense perjudici d'altres accions que es puguin plantejar d'interès per l'empresa, que encaixin a l'estratègia del Govern i la Cambra i en coordinació, si cal, amb les polítiques públiques d'altres entitats instrumentals de l'administració.

3- Compromisos de les parts

A. La Direcció General de Comerç i Empresa es compromet a:

- Aprovar el programa d'actuacions, en cada cas, garantint la coherència i l'adequació a la intencionalitat establerta.
- Supervisar l'organització de totes les accions que es desenvolupin.
- Fer una aportació econòmica a la Cambra de Mallorca per al cobriment de despeses de l'organització de les activitats i l'execució dels projectes de 28.000 €, amb càrrec als pressuposts de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per al 2016.



B. La Cambra de Mallorca, es compromet a :

- Dissenyar, proposar i organitzar, el pla de les activitats, amb conformitat de la Direcció General de Comerç i Empresa de Govern.
- Coordinar, supervisar i fer el seguiment de les actuacions que s'han de dur a terme.
- Contribuir, en la mida que els Fons Europeus gestionats per Cámara de España ho permetin, amb una aportació econòmica que complementi l'aportació de la Direcció General de Comerç i Empresa, per al desenvolupament de les accions de internacionalització establertes conjuntament en el marc del present Conveni.
- Destinar els mitjans tècnics i humans necessaris per organitzar i desenvolupar les activitats i les accions que s'hagin de dur a terme.
- Justificar l'aportació econòmica segons el que s'estableix al punt 4 del present Conveni.
- Comunicar a la Direcció General de Comerç i Empresa qualsevol incidència en el desenvolupament i, si escau, convocar amb aquesta finalitat la Comissió Mixta que preveu el present Conveni.
- Donar publicitat i difondre el nom del Govern en les actuacions que guardin relació amb l'activitat objecte de la col·laboració, mitjançant mencions especials i inserció de la seva imatge corporativa a les convocatòries, actes, presentacions públiques i notes de premsa, i convidar a la D.G. de Comerç i Empresa del Govern a participar als actes que s'organitzin en el marc de la present col·laboració.

4-Justificació

La Cambra de Mallorca justificarà, com a límit dia 15 de novembre de 2016, mitjançant un certificat del secretari general de la Cambra, les despeses efectuades amb càrrec a la quantia aportada per l'Administració de la Comunitat Autònoma.



Aquesta justificació ha d'anar acompanyada d'una memòria explicativa sobre el desenvolupament de totes les actuacions que s'hagin dut a terme i de la justificació documental de les despeses.

5. Pagament

El pagament de l'import d'aquest conveni es farà efectiu una vegada la Cambra de Mallorca hagi presentat la justificació de les actuacions realitzades, segons el que s'estableix en el punt anterior, i l'òrgan competent de la Conselleria de Treball, Comerç i Indústria hagi fet les comprovacions que consideri adients.

6. Vigència

Aquest conveni és vigent des de la data de signatura fins al 31 de desembre de 2016.

Anualment es pot prorrogar per acord de les parts manifestat per escrit un mes abans que acabi, mitjançant una addenda en la qual es poden revisar les quantitats econòmiques de la Clàusula 3.

7- Comissió de seguiment, control i interpretació

Als efectes del seguiment i la interpretació de les accions a executar, assenyalades en les clàusules anteriors, el present Conveni es regirà per una Comissió Mixta integrada per dos representants de la Direcció General de Comerç i Empresa i dos de la Cambra de Mallorca, que tindrà les funcions següents:

- Fer el seguiment de les actuacions del conveni i proposar, si escau, les variacions que es considerin necessàries, sempre que el cost total no excedeixi l'import fixat en aquest conveni.
- Tenir coneixement de les incidències tècniques i administratives del projecte i de les actuacions, i proposar les decisions oportunes.
- Garantir la comunicació fluïda i l'intercanvi d'informació entre la DG de Comerç i Empresa i la Cambra de Mallorca.



- Interpretar, en cas de dubte, les normes i previsions d'aquest conveni i resoldre'n els conflictes que puguin sorgir.

8-Resolució de conflictes

Les parts que subscriuen aquest document es comprometen a intentar resoldre en comú les diferències que puguin sorgir en l'aplicació i la interpretació d'aquest conveni i a resoldre de manera amistosa qualsevol desacord que pugui sorgir en el desenvolupament d'aquest conveni. Serà la Comissió de seguiment qui haurà de resoldre els conflictes que sorgeixin. Si això no és possible, les qüestions litigioses que puguin afectar la interpretació i l'execució d'aquest conveni han de ser del coneixement i de la competència de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu.

9- Protecció de dades i confidencialitat

Les parts que subscriuen aquest document es comprometen a complir el disposat a la LOPD i d'altra normativa sobre protecció de dades de caràcter personal i específicament les obligacions d'informació i exigència de consentiment exprés als interessats per al tractament i cessió de les seves dades amb la finalitat de possibilitar el desenvolupament i evolució del projecte i del que s'estableix en el marc del present acord.

Les parts es comprometen a preservar la confidencialitat de tot document, informació o qualsevol altre material directament relacionat amb l'objecte d'aquest acord que pugui ser classificat com confidencial, si la seva revelació pogués causar un perjudici a l'altra part. Les parts seguiran vinculades per aquesta obligació després de la data d'expiració de l'acord.

10- Codi de Bones Pràctiques

La Cambra de Mallorca, en el desenvolupament dels serveis i en la gestió de les relacions, s'até als principis continguts en el seu Codi de Bones Pràctiques disponible a la plana web corporativa.

Les parts es comprometen a actuar amb submissió plena a la Llei i al Dret en el desenvolupament del present acord, així com a aplicar principis ètics equivalents als referits al paràgraf anterior en la seva gestió.



11-Resolució i extinció del conveni

Són causes de resolució d'aquest conveni: el mutu acord entre les parts signants; l'incompliment per qualsevol d'ambdues parts de les obligacions que s'hi estableixen, amb la denúncia prèvia de l'altra part; l'exhauriment del termini de vigència del conveni i qualsevol altra causa prevista en la legislació vigent.

En el supòsit d'extinció del conveni pels motius assenyalats anteriorment o altres motius diferents a la finalització del termini de vigència, es procedirà a la liquidació econòmica i administrativa de les obligacions concretes fins el moment.

I com a prova de conformitat amb tot el que s'ha expressat anteriorment, les parts signen aquest Conveni de col·laboració en dos exemplars de caràcter original.

Palma, 6 de setembre de 2016



Iago Negueruela Vázquez

Conseller de Treball, Comerç i
Indústria del Govern Balear



José Luis Roses Ferrer

President de la Cambra de Comerç
de Mallorca